

UNITED NATIONS



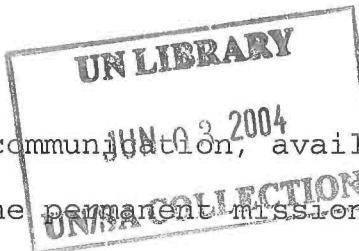
NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017  
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE:

NV/2004/33

E/F  
C.I



The enclosed communication, available in English, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Azerbaijan and Rwanda to the United Nations.

1 June 2004

\* \* \*

La communication ci-jointe, disponible en anglais, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents de l'Azerbaïdjan et du Rwanda auprès de l'Organisation.

1er juin 2004

**Permanent Mission of the Republic  
of Azerbaijan to the United Nations**

**Permanent Mission of the Republic  
of Rwanda to the United Nations**

New York, 28 May 2004

Excellency,

We have the honour to inform Your Excellency that as of today, the Republic of Azerbaijan and the Rwandese Republic have established diplomatic relations.

We, therefore, kindly request Your Excellency that the enclosed Joint Communique, which we signed on behalf of our respective Governments, be circulated to all Member States as a document of the United Nations.

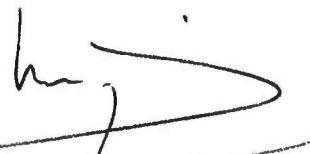
Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

For the Government of the  
Republic of Azerbaijan



**H.E. Mr. Yashar Aliyev**  
Ambassador Extraordinary  
& Plenipotentiary  
Permanent Representative  
to the United Nations

For the Government of the  
Republic of Rwanda



**H.E. Mr. Stanislas Kamanzi**  
Ambassador Extraordinary  
& Plenipotentiary  
Permanent Representative  
to the United Nations

**H.E. Mr. Kofi Annan**  
Secretary-General of the  
United Nations  
New York

**JOINT COMMUNIQUE**  
**on the establishment of diplomatic relations between**  
**the Republic of Azerbaijan and the Republic of Rwanda**

**The Government of the Republic of Azerbaijan and the Government of the Republic of Rwanda:**

Desirous to promote mutual understanding and strengthen the friendship and cooperation among their two Peoples, guided by the principles of the Charter of the United Nations and international law, particularly on international peace and security, equality among States, respect for national sovereignty, independence, territorial integrity, non-interference in the internal affairs of States and respect for international treaties,

Have decided to establish diplomatic relations at Ambassadorial level, in accordance with the provisions of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of April 18, 1961, as of the date of the signing of this Joint Communique, in duplicate, each copy in Azerbaijani and English languages, all texts being equally authentic.

Done in New York, on 28 May 2004.

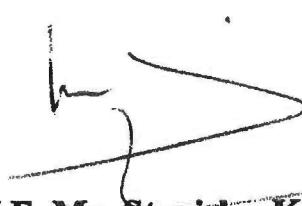
**For the Government of the  
Republic of Azerbaijan**



**H.E. Mr. Yashar Aliyev**

Ambassador Extraordinary  
& Plenipotentiary  
Permanent Representative  
to the United Nations

**For the Government of the  
Republic of Rwanda**



**H.E. Mr. Stanislas Kamanzi**

Ambassador Extraordinary  
& Plenipotentiary  
Permanent Representative  
to the United Nations